

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1998-1999

2 MARS 1999

Proposition de loi insérant un article 309bis dans le Code judiciaire et modifiant l'article 20 de la loi du 5 août 1991 sur la protection de la concurrence économique

AMENDEMENTS

déposés après le renvoi par la séance plénière

Nº 46 DE M. HOTYAT ET CONSORTS

Art. 4

Remplacer cet article par ce qui suit :

«L'article 42 de la même loi est remplacé par la disposition suivante :

«Art. 42. — La cour d'appel de Bruxelles statue à titre préjudiciel, par voie d'arrêt, sur les questions relatives au caractère licite d'une pratique de concurrence au sens de la présente loi.»

Voir:

Documents du Sénat:

1-417 - 1995/1996:

Nº 1: Proposition de loi de MM. Vandenberghe et Erdman.

1-417 - 1997/1998:

Nº 2: Amendements.

Nº 3: Avis du Conseil d'État.

Nºs 4 à 8: Amendements.

1-417 - 1998/1999:

Nº 9: Amendements.

Nº 10: Rapport.

Nº 11: Texte adopté par la commission.

Nºs 12 et 13: Amendements.

Nº 14: Avis du Conseil d'État.

BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1998-1999

2 MAART 1999

Wetsvoorstel tot invoeging van een artikel 309bis in het Gerechtelijk Wetboek en wijziging van artikel 20 van de wet van 5 augustus 1991 tot bescherming van de economische mededinging

AMENDEMENTEN

ingediend na de terugzending door de plenaire vergadering

Nr. 46 VAN DE HEER HOTYAT C.S.

Art. 4

Dit artikel vervangen als volgt:

«Artikel 42 van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepaling :

«Art. 42. — Het hof van beroep te Brussel spreekt zich bij wege van prejudiciele arrest uit over de vragen met betrekking tot het geoorloofde karakter van een mededingingspraktijk als bedoeld in deze wet.»

Zie:

Gedr. St. van de Senaat:

1-417 - 1995/1996:

Nr. 1: Wetsvoorstel van de heren Vandenberghe en Erdman.

1-417 - 1997/1998:

Nr. 2: Amendementen.

Nr. 3: Advies van de Raad van State.

Nrs. 4 tot 8: Amendementen.

1-417 - 1998/1999:

Nr. 9: Amendementen.

Nr. 10: Verslag.

Nr. 11: Tekst aangenomen door de commissie.

Nrs. 12 en 13: Amendementen.

Nr. 14: Advies van de Raad van State.

Justification	Verantwoording
Cet amendement a pour objet de se conformer à l'avis du Conseil d'État.	Dit amendement heeft tot doel de tekst in overeenstemming te brengen met het advies van de Raad van State.
Nº 47 DE M. HOTYAT ET CONSORTS	Nr. 47 VAN DE HEER HOTYAT C.S.
Art. 5 (nouveau)	Art. 5 (nieuw)
Insérer un article 5 (nouveau) rédigé comme suit :	Een artikel 5 (nieuw) invoegen luidende :
«Art. 5. — L'article 43 de la même loi est remplacé par les dispositions suivantes :	«Art. 5. — Artikel 43 van dezelfde wet wordt vervangen door de volgende bepalingen :
«§ 1 ^{er} . Les décisions du Conseil de la concurrence et de son président peuvent faire l'objet d'un recours devant la cour d'appel de Bruxelles. »	«§ 1. Tegen de beslissingen van de Raad voor de Mededinging en van de voorzitter kan beroep worden ingesteld bij het hof van beroep te Brussel. »
Justification	Verantwoording
Voir la justification de l'amendement n° 46.	Zie de verantwoording bij amendement nr. 46.
Robert HOTYAT. Johan WEYTS. Guy MOENS. Magdeleine WILLAME-BOONEN.	
Nº 48 DE M. WEYTS ET CONSORTS	Nr. 48 VAN DE HEER WEYTS C.S.
Article 1 ^{erbis} (nouveau)	Artikel 1 ^{bis} (nieuw)
Insérer un article 1^{erbis} (nouveau), rédigé comme suit :	Een artikel 1^{bis} (nieuw) invoegen, luidende :
«Article 1 ^{erbis} . — L'article 10 de la loi du 5 août 1991 sur la protection de la concurrence économique est remplacé par la disposition suivante :	«Artikel 1 ^{bis} . — Artikel 10 van de wet van 5 augustus 1991 tot bescherming van de economische mededinging wordt vervangen door de volgende bepaling :
«Art. 10. — Les opérations de concentration sont soumises à l'approbation préalable du Conseil de la concurrence qui constate si elles sont ou ne sont pas admissibles. »	«Art. 10. — Voor de concentraties is de voorafgaande goedkeuring nodig van de Raad voor de Mededinging, die vaststelt of ze al of niet toelaatbaar zijn. »
Justification	Verantwoording
Voir la justification de l'amendement n° 46.	Zie de verantwoording bij amendement nr. 46.

Nº 49 DE M. WEYTS ET CONSORTS
(Sous-amendement à l'amendement n° 42)

Art. 3

Au § 3 proposé de l'article 18, supprimer les mots «ce dernier a la possibilité d'être entendu. La décision du Conseil de la concurrence n'est pas susceptible de recours».

Justification

Voir la justification de l'amendement n° 46.

Nr. 49 VAN DE HEER WEYTS C.S.
(Subamendement op amendement nr. 42)

Art. 3

In de voorgestelde § 3 van artikel 18, de woorden «deze laatste beschikt over de mogelijkheid gehoord te worden. De beslissing van de Raad voor de Mededinging is niet vatbaar voor beroep» schrappen.

Verantwoording

Zie de verantwoording bij amendement nr. 46.

Johan WEYTS.
Robert HOTYAT.
Guy MOENS.
Magdeleine WILLAME-BOONEN.